COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU 13 AVRIL 2023

Le treize avril deux mille vingt-trois, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le six avril deux mille vingt-trois, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

2023ko APIRILAREN 13KO HERRIKO BILTZARRAREN BILDUMA.

Bi mila eta hogeita hiruko apirilaren hamahiruan, arratseko zazpietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita hiruko apirilaren seian ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes GALLOIS, MARTY-CHALEON, SEMERENA – OLAIZOLA andereak, MM. GOYHENECHE, IBARBOURE, BLAIN, MAILHARRANCIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes, DOYHENART-ARANCED, MOUESCA, LARRIEU, MOULIA-CASABONNET, BONTAN, DO COITO SABIO andereak, MM. SERRANO, ESTEINOU, ROUAULT, ROUGET, ARBURUA, SOCODIABEHERE, CENDRES, RUYS, LASTIRI jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak**.**

Etaient excusés / Barkatuak : Mme CEDARRY anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mme ETCHEBARNE anderea (procuration / ahalordea à Mme. MARTY-CHALEON andereari), M. ARMSPACH-LAGAN anderea (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari), M. URRUTIA jauna (procuration / ahalordea à M. ESTEINOU jaunari), M. DARQUY jauna (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari), M. DESGROLARD jauna (procuration à Mme DO COITO SABIO)

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Mme Nicole MOUESCA anderea

* APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 23 FEVRIER 2023

* AFFAIRES GENERALES

1- DESIGNATION DE MONSIEUR BRUNO CENDRES AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CCAS

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Il rappelle que par courrier du 16 décembre 2022, Monsieur Christophe SEVILLA a exprimé le souhait de se démettre de ses fonctions de Conseiller Municipal et de ce fait quitte son poste d'administrateur du CCAS.

Vu les articles L.123-6 et R.123-7 et suivants du code de l'action sociale et des familles.

Il convient de procéder à la désignation d'un nouveau représentant de la liste Ensemble pour Uztaritze membre du Conseil d'administration du CCAS d'Uztaritze.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- NOMME Monsieur Bruno CENDRES, représentant de la liste Ensemble pour Uztaritze, membre du Conseil d'administration du CCAS d'Uztaritze.

* 2023KO OTSAILAREN 23KO HERRI KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.

* ARAZO OROKORRAK

1- BRUNO CENDRES JAUNAREN IZENDAPENA GEHZ-EKO ADMINISTRAZIO KONTSEILUAN

Auzapez Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Jakinarazten du, 2022ko abenduaren 16ko gutunaren bitartez, Christophe SEVILLA jaunak bere Herriko Kontseilari karguaren uztearen xedea jakinarazi duela.

Ikusirik Gizarte Ekintzaren eta Familien Kodearen R.123-8, R.123-10 eta R.123-15 artikuluak;

Ensemble pour Ustaritz ordezkari berri bat izendatu behar da GHEZ-eko administrazio kontseiluan kide gisa parte hartzeko

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

-Ensemble pour Ustaritz zerrendako ordezkaria den Bruno Cendres, GEHZ-eko administrazio kontseiluan kidea **IZENDATZEN DU**

*** JEUNESSE – EDUCATION - FORMATION**

2- LABELLISATION INFO JEUNES

Madame Gallois présente le rapport suivant :

L'Info Jeunes (IJ) participe à la mise en œuvre de la politique jeunesse de la Commune.

Il est à la fois un levier et une vitrine :

- En observant les besoins d'information des jeunes et donc en apportant son expertise et son diagnostic
- En accompagnant les jeunes vers l'autonomie, en encourageant leur participation citoyenne, en valorisant leurs talents, en favorisant leur engagement et leurs initiatives

La structure accueille tout public, anonymement, sans condition d'âge ou de situation.

Tous les sujets concernant les jeunes dans leur vie quotidienne y sont traités : études et métiers, formations en alternance et continue, emploi, vie pratique, mobilité européenne et internationale, santé, culture, sports, loisirs, vacances...

Au-delà de l'information proprement dite, la responsable propose :

- Des services spécifiques (accès aux outils numériques, accompagnement des projets, ateliers de rédaction CV/lettres, atelier orientation, logement étudiant, baby- sitting...)

Des actions : forum, conférence, café des parents...

- L'accompagnement des dispositifs locaux ou nationaux : Service Civique, Service Volontaire Européen, bourses BAFA, projets DestiNAction...

Depuis sa création (mai 2005), l'Info Jeunes a développé une offre de service de qualité, en s'appuyant sur le CRIJ (Centre Régional Information Jeunesse), son réseau Information Jeunesse (IJ), ses outils (ressources documentaires, numériques, offres d'emploi, expériences locales réussies, partenariats...) ainsi que sur la qualité d'accueil et l'accompagnement du public.

A travers l'ensemble des actions menées au cours de ces dernières années, la structure a renforcé ses partenariats et gagné en légitimité notamment auprès des acteurs de l'éducation et de l'insertion (collèges, lycées, Mission locale et organismes d'insertion...), des professionnels de la santé et des partenaires associatifs.

Aujourd'hui, la municipalité souhaite bénéficier à nouveau du label « Information Jeunesse » pour la période 2023/2029 et maintenir ainsi l'offre de service de l'Info Jeunes.

Ce label permet :

*** GAZTERIA – HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA**

2- GAZTE INFORMAZIOAREN LABELIZAZIOA

Gallois andereak ondoko txostena aurkezten du,

Gazte Informaziok (GI) parte hartzen du Uztaritzeko gazteriaren politikan.

GI sostengua da eta aldi berean erakusleihoa:

- Gazteen informazio beharrei behatuz bere galtasuna eta diagnostikoa eskaintzen du,
- Gazteak autonomiara buruz lagunduz, herritar gisa haien parte hartzea sustatuz haien talentuak agerian emanez, haien engaiamenduak eta ekimenak erraztuz.

Egiturak pertsona guziak errezibitzen ditu, adin edo egoera baldintzarik gabe.

Gazteen eguneroko biziari doazkien gai guziak aipatzen dira: ikasketak, ofizioak, aldizkako formakuntzak eta formakuntza jarraikiak, lana, bizi praktikoa, europar eta nazioarteko mugikortasuna, osagarria, kultura, kirolak, aisialdiak, oporrak...

Informazioaz haratago, GIko arduradunak proposatzen ditu :

- Zerbitzu bereziak (tresna numerikoak, laguntza proiektuetan, CV eta gutunen idazketa tailerrak, orientazio tailerrak, ikasle bizitegiak, haurtzaintza...),

Ekintzak: foroak, hitzaldiak, burasoen arteko kafe mementoak...

- Lekuko edo nazio dispositiboetan laguntza: Herritar Zerbitzua, Borondatezko Europar Zerbitzua, AIGArako dirulaguntzak, BidaiARI proiektuak...

Sortu denetik (2005eko maiatzean), GIk kalitatezko zerbitzu eskaintza garatu du EGIZen (Eskualdeko Gazte Informazio Zentroa) gainean bermatuz, eta ere bere Gazte Informazio (GI) sarean, bere tresnetan (dokumentu baliabideak, baliabide numerikoak, lan eskaintzak, lekuko esperientzia arrakastatsuak, partaidetzak...), eta ere harreraren kalitatean eta publikoaren laguntzan.

Azken urte hauetan eraman ekintza guzietan zehar, egiturak bere partaidetzak sendotu ditu, eta bidezkotasuna irabazi, bereziki heziketa eta gizarteratze eragileengan (kolegioak, lizeoak, Tokiko Ordezkaritza eta gizarteratze erakundeak), osagarriko profesionalengan eta elkarte parlaideengan.

Egun, Herriko Etxeak berriz ere "Gazte Informazio' labela ukan nahi du 2023/2029 denboraldiko, eta horrela GIren zerbitzuak mantendu.

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

- D’intégrer le réseau information jeunesse assurant ainsi une meilleure lisibilité
- De bénéficier des formations gratuites du CIDJ (Centre d’information et de Documentation Jeunesse) et de la documentation du CIDJ et de l’IJ,
- D’avoir un soutien technique des DDCS (Direction Départementale de la Cohésion Sociale),
- De participer à toutes manifestations, formations, informations du réseau
- La promotion de la structure via les outils de communication, le web et les réseaux sociaux.

La labellisation est octroyée par le CRIJNA et la DRJSCS (Direction Régionale de la Jeunesse, des Sports et de la Cohésion Sociale) et permet de mettre en avant la démarche qualité et l’efficacité du travail que la structure effectue au quotidien en direction du public.

Au regard des orientations politiques et du bilan de ces dernières années, il est proposé que la Commune d’Uztaritze, le Centre Régional Information Jeunesse de Nouvelle Aquitaine (CRIJNA) et l’Etat (Direction Régionale de la Jeunesse des Sports et de la Cohésion Sociale) signent une Convention d’attribution du label Information Jeunesse pour une durée de six ans.

Elle aurait pour objet de définir les engagements des signataires afin de développer l’information des jeunes et de déterminer les modalités d’attribution et d’utilisation du label Information Jeunesse dans le respect du cahier des charges et de la charte.

Dans le cadre de la convention, la Ville s’engage à respecter les conditions suivantes :

- Accueillir le public dans les meilleures conditions et l’informer en lui mettant des outils et moyens à disposition,
- Avoir du personnel formé pour assurer les missions qui sont nécessaires au bon fonctionnement d’un Info Jeunes,
- Promouvoir l’activité de l’IJ et du CRIJ et réaliser des actions permettant à la structure de rayonner sur le territoire,
- Se doter d'un fonds documentaire complet mis à disposition des jeunes de la commune,
- Participer au réseau régional d’information jeunesse,
- Tenir des statistiques de fréquentation mensuelle dont il rend compte dans son rapport annuel d’activités.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l’unanimité :

- VALIDE la démarche de labellisation de l’Information Jeunesse d’Uztaritze ;

- AUTORISE Monsieur le Maire, à signer ladite convention ainsi que tous les documents y afférents.

Label horri esker :

- Gazte Informazio sarean sar daiteke,
- GIDZren (Gazte Informazio eta Dokumentazio Zentroa) urririkako formakuntzak ukan dltzake, baita ere
- GIDZren eta GIren dokumentazioa.
- GIKoDeZen (Gizarte Kohesiorako Deparlamenduko Zuzendaritza) sostengu teknikoa ukan dezake,
- sarearen ekitaldi, formakuntza eta informazio guzietan parte har dezake.

Labelizazioa Akitania Berriko EGIZek eta GKGKEZk (Gazte, Kirol eta Gizarte Kohesiorako Eskualdeko Zuzendaritza) dute ematen, eta horren bidez kalitate urraspidea aitzinera ematen da, baita ere egiturak egunero 16-25 urteko publikoaren alde egiten duen lanaren eraginkortasuna.

Norabide politikaen eta azken urteetako bilanaren arabera, proposatu da UZTARlTZEko Herriko Etxeak, Akitania Berriko Eskualdeko Gazte Informazio Zentroak (ABEGIZ) eta Frantziako Estatuak (Gazte, Kirol eta Gizarte Kohesiorako Eskualdeko Zuzendaritza) izenpe dezaten Gazte Informazio labelaren esleitze hitzarmen bat, sei urte iraunen duena (2023-2029).

Izenpetzaileen engaiamenduen zehaztea du helburu, gazteen informazioa garatzeko eta Gazte Informazio labelaren esleitze eta erabilera moldeak finkatzeko baldintzen bildumaren eta araudiaren errespetuan.

Hitzarmenaren karietara, Uztaritzeko Herriko Etxeak hitzematen du baldintza hauen errespetatzea :

- Publikoa baldintza hoberenetan errezibitzea eta argibideak ematea behar dituen tresnak eta baliabideak eskainiz,
- Formatuak diren langileak ukaitea GI baten funtzionamendu onerako beharrezkoak diren misioen segurtatzeko,
- GIGren eta EGIZen jarduera sustatzea eta ekintzak eramatea egitura lurralde osoan hedatzeko,
- Dokumentu funts oso baten ukaitea herriko gazteen esku ezartzeko,
- Eskualdeko gazte informazio sarean parte hartzea,
- Hilabetean ukan bisiten estatistikak atxikitzea eta
- Urteko jarduera txostenean jakinaraztea.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- ONTZAT EMAITEN DU Uztaritzeko Gazte Informazioaren labelizazio urraspidea;

NOTE EXPLICATIVE DE SYNTHESE / ASPLIKAZIO LABURRAK

- BAIMENA EMATEN DU jaun auzapeza hitzarmen horren eta doazkion dokumentu ororen izenpetzera.

<u>* URBANISME – TRAVAUX – ACCESSIBILITE - VOIRIE</u>

<u>3- ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC – GROS ENTRETIEN - - PROGRAMME "GROS ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC (COMMUNES) 2023 - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 23GEEP058</u>

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il informe le Conseil Municipal qu'il a demandé au Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques, de procéder à l'étude des travaux de : **Torsade à reprendre - R4-R5 - Chemin de Leihorrondo**

Monsieur le Président du Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise ETPM GEEP.

Il est précisé que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme "Entretien Eclairage Public – Gros entretien - Gros Entretien Eclairage Public (Communes) 2023", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DECIDE de procéder aux travaux, ci-dessus désignés et charge le Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques, de l'exécution des travaux.

- APPROUVE le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :

- Montant des travaux TTC : 675.92€
- Assistance à maitrise d'ouvrage, maitrise d'œuvre et imprévus : 56.33€
- Frais de gestion du TE64 : 28.16€
- **TOTAL : 760.41€**

- APPROUVE le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :

- Participation syndicat : 247.84€
- F.C.T.V.A (à récupérer par TE 64) : 120.12€
- Participation de la commune aux travaux à financer sur fonds libres : 364.29€
- Participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres) : 28.16€
- **TOTAL : 760.41€**

<u>* HIRIGINTZA – OBRAK –IRITSGARRITASUNA- BIDEA</u>

<u>3- ARGI PUBLIKOEN MANTENTZEA – MANTENTZE HANDIAK – 2023KO ARGI PUBLIKOEN MANTENTZE HANDIETARAKO PROGRAMA (HERRIAK) – PROIEKTUAREN ETA HERRIAREN PARTEAREN DIRUZTATZEAREN ONARTZEA - 23GEEP058 AUZIA</u>

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari jakinarazi dio Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeari galdegin diola lan hauen ikertzea: **Antolatu behar den bihurdika – R4-R5 – Leihorrondo bidea**

Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeko Lehendakariak herriari jakinarazi dio egin behar diren obren zenbatekoak zein izanen diren guti gorabehera. Obra horiek ETPM GEEP enpresaren esku utzi dira.

Obra horiek "Argi publikoen mantentzea – Mantentze lan handiak – Argi publikoen mantentze lan handiak (herriak) 2023" programan sartuko direla zehaztu da. Herriko kontseiluari proposatu zaio gastuen zenbatekoaren onartzea eta obra horien diruztatzearen bozkatzea.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

Gainean aipatu obren egitearen **ERABAKITZEN DU** eta obrak Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldearen esku uztea.

- Obren eta gastuen zenbateko hauen **ONARTZEA**
  - Obren zenbatekoa, zergak barne : 675.92€
  - Obragintzarako laguntza, obragintza eta ezusteko
  - TE64 erakundearen kudeaketa gastuak : 28.16€
  - **OROTARA : 760.41€**

- Eragiketarentzat aurreikusi finantzamendu plan honen **ONARTZEA**

- Sindikatuaren parte hartzea : 247.84€
- F.C.T.V.A (TE64k berreskuratzekoa)
- Funts librean diruztatu behar diren obretan herriaren parte hartzea
- Kudeaketa gastuetan herriaren parte hartzea (funts libreekin finantzatzekoa) : 28.16€
- **OROTARA : 760.41€**

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRA

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.

De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le TE64 pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

- **ACCEPTE** l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

- **TRANSMETTE** la présente délibération au contrôle de légalité

4- CONSORTS OYHARCABAL - CHEMIN DE GAINEKO LANDAK - CONSTITUTION D'UNE SERVITUDE DE PASSAGE DE RESEAUX AU PROFIT DE LA COMMUNE

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Les consorts OYHARCABAL Xabier et Ortzi et DUHALDE Christelle et Evelyne concèdent, à titre de servitude réelle et perpétuelle, au profit de la parcelle AD 880 appartenant à la commune d'Uztaritze étant comprise dans les parcelles du fonds dominant, un droit de passage de canalisation souterraine d'écoulement des eaux pluviales.

Cette servitude emporte pour la commune propriétaire d'une des parcelles comprises au fond dominant le droit de pénétrer sur le fond servant, parcelles cadastrées AD 508 et 1018 appartenant à Monsieur Xabier OYHARCABAL, AD 1017 appartenant à Monsieur Ortzi OYHARCABAL et AD 157 appartenant à Mesdames Christelle et Evelyne DUHALDE, afin de procéder aux travaux rendus nécessaires pour l'entretien de cette canalisation souterraine à charge pour les propriétaires de remettre à leurs frais les lieux en l'état. L'entretien de la canalisation d'eaux pluviales se fera à frais communs entre les propriétaires du fond dominant et ceux du fond servant.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **AUTORISE** la signature de l'acte de servitude relatif à la canalisation publique pluviale passant sur la parcelle AD 508, AD 1018, AD 1017, AD 157.

- **PRECISE** que les frais de constitution de cette servitude seront à charge de la commune d'Uztaritze.

Herriaren behin betiko parte hartzea obren behin betiko zenbaketa eginen direlarik zehaztuko da.

Horrez gain, herriak bere "funts libreak" baliatzen baditu obretan parte hartzeko, TEG6 erakundeak aitzinetik parte baten ala batzuen ordaintzea galdegiten ahalko dio, eginak izanen diren obren arabera.

- Herriaren eremu pribatuan balizko urririkako menpekotasunaren **ONARTZEN DU**.

- Deliberamendu hau legaltasun kontrolari **HELARAZTEN DU**

4- EURI UREN ISURTZEKO BIDE-ZOR BATEN SORTZEA, UZTARITZEKO HERRIAREN FABORETAN – OYHARCABAL ETA DUHALDE JABEKIDEAK

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

OYHARCABAL Xabier eta Ortzi eta DUHALDE Christelle eta Evelyne auzikideek AD 880 lursailari, Uztaritzeko herriarena baita eta funts nagusiaren lursailen baitan baitago, egiazko eta betiko bide-zor gisa, euri uren isurtzeko lurpeko hodien pasatzeko eskubidea uzten diote.

Bide-zor horrek herriari, funts nagusian dauden lursailetako baten jabe baita, menpeko funtsean sartzeko baimena ematen dio; hots, kadastran AD 508 eta 1018 erreferentziak dituzten Xabier OYHARCABAL jaunaren lursailetan, AD 1017 erreferentzia duen Ortzi OYHARCABAL jaunaren lursailean eta AD 157 erreferentzia duen Christelle eta Evelyne DUHALDE andereen lursailean. Bide-zor hori obra batzuen egiteko sortuko da, lurpeko hodien mantentzeko beharrezkoak baitira. Jabeen gain izanen da, gero, lekuaren aitzineko egoerara itzularaztea. Euri uren garraiatzeko hodien mantentze lanak funts nagusiaren eta menpeko funtsaren jabeek izanen dituzte beren gain, hein beretan.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, gehiengoak :

- AD 508, AD 1018, AD 1017, AD 157 lursailetik pasatzen den euri-ur kanalizazio publikoari buruzko bide zor agiriaren sinatzea **BAIMENA EMATEN DU**

- Bide zor horren sortzeko gastuak Uztaritzeko herriaren gain izanen direla **ZEHAZTEN DU**

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

POUR : 28
CONTRE : -
ABSTENTIONS : 1 (J. LASTIRI)

5- DENOMINATION DE VOIE PRIVEE - PROGRAMME IMMOBILIER MIGUELENEA AU 345 ROUTE DE JAMOTENEA.

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Il vous est proposé de dénommer une nouvelle voie au n°345 route de Jamotenea dont le permis de construire n° 64 547 21B0053 a été délivré le 21 février 2022. Cette formalité permettra aux habitations de ce programme de disposer d'une numérotation de voirie.

Il est proposé de dénommer la voie :

- Migueleneako Karrika – Rue de Miguelenea

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **APPROUVE** les dénominations proposées, Migueleneako karrika – rue de Miguelenea

- **CHARGE** Monsieur le Maire d'engager toutes actions nécessaires à l'application de cette décision

*** FINANCES – ACTION ECONOMIQUE - RESSOURCES HUMAINES**

6- CREATION D'EMPLOI NON PERMANENT – ACCROISSEMENT TEMPORAIRE D'ACTIVITE

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Il est proposé au Conseil Municipal la création d'un emploi non permanent d'attaché territorial à temps non complet pour assurer les missions de pilotage du service jeunesse et sports.

L'emploi serait créé pour la période du 1er mai 2023 au 31 mai 2023. Il pourra être reconduit jusqu'au 30 juin 2023 si le besoin est avéré. La durée hebdomadaire moyenne de travail serait fixée à 32 heures. Cet emploi appartient à la catégorie hiérarchique A.

L'emploi serait pourvu par le recrutement d'un agent contractuel en application des dispositions de l'article L.332-23 1° du Code général de la fonction publique qui permet le recrutement d'agent contractuel pour faire face à un accroissement temporaire d'activité pour une durée maximale cumulée de 12 mois par période de 18 mois consécutifs.

L'emploi pourrait être doté d'un traitement afférent à un indice brut du traitement afférent à l'indice brut 653.

Après avis favorable du comité social technique du 30 mars 2023,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

5- 345 JAMOTENEA BIDEAN DEN MIGUELENEA ETXE MULTZOEN BIDE PRIBATUEN IZENDAPENA

Goyhenetche jaunak honako txostena aurkeztu du :

Bide berri bat izendatzea proposatua da 2022ko otsailaren 21ean eman zen 64 547 21 B00053zk-ko Jamotenea bideko 345zk eraikitzeko baimena.

Formalitate horri esker, etxe multzoetako etxeek bide zenbakia izanen dute :

Bidea horrela izendatzea proposatua da :

- Migueleneako Karrika – Rue de Miguelenea

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- Migueleneako karrika – rue de Miguelenea izenaren **ONARTZEN DU**

- Auzapez jaunari erabaki honen betetzeko egin beharko diren ekintza guzien abiarazteko **ARDURA EMATEN DU**

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOA - GIZA BALIABIDEAK**

6- ENPLEGU EZ IRAUNKORREN SORTZEA – ALDI BATERAKO JARDUERA EMENDIOA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari proposatu zaio denbora ez osoko lurralde arduradun enplegu ez iraunkor baten sortzea, gazteen eta kirolen zerbitzu gidaritza eginkizunen egiteko.

Enplegua 2023ko maiatzaren 1.etik 2023ko maiatzaren 31ra izango litzateke. Batez besteko asteko lan iraupena 32 orenekoa litzateke. Enplegu hori A hierarkia kategoriakoa da.

Lan horren egiteko, kontratupeko langile bat enplegatuko genuke, Funtzio Publikoari buruzko L.332-23 1 artikuluari jarraiki. Alabaina, artikulu horren arabera, jarduera aldi baterako emendatzen baldin bada, horri buru egiteko, kontratupeko langile bat enplegatzen ahal da, 18 hilabeteko epe bakoitzerako, lan epe guziak barne, gehienez 12 hilabeterako.

Empleguari 653 indize gordinari dagokion soldata ezartzen ahalko litzaioke.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- **ERABAKITZEN DU** 2023ko maiatzaren 1. etik 31ra denbora ez osoko enplegu ez iraunkor baten sortzea, astean 32 orenekoa eta 653 indize gordinari dagokion soldatakoa.

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

- **DÉCIDE** la création du 1er mai au 31 mai 2023 et si besoin reconduit jusqu'au 30 juin 2023 d'un emploi non permanent à temps non complet de 32 h hebdomadaire et que cet emploi sera doté d'un traitement afférent à un traitement afférent à l'indice brut 653.

- **AUTORISE** le Maire à signer le contrat,

- **ADOPTE** l'ensemble des propositions du Maire.

- **PRÉCISE** que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice.

- Auzapezari kontratuaren izenpetzeko **BAIMENA EMATEN DU,**

- Auzapezaren proposamen guzien **ONARTZEN DU.**

- Behar diren kredituak ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU.**

7- AVANCEMENT DE GRADE : CRÉATION D'EMPLOIS SERVICE VIE SCOLAIRE JEUNESSE ET SPORTS

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Vu la délibération du jeudi 29 septembre 2022 concernant l'article 49 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée donne compétence à l'organe délibérant pour fixer les taux de promotion pour l'avancement de grade, après avis du Comité Technique ; il a été proposé de retenir un taux de promotion de 100 % pour l'ensemble des cadres d'emplois pour les années 2023 à 2025.

Pour tenir compte de l'évolution des postes de travail et des missions assurées, le Maire propose au Conseil municipal la création des emplois suivants :

Service Vie Scolaire / Jeunesse et Sports
- Adjoint d'animation principal de 2ème classe

Après avis favorable du comité social technique du 30 mars 2023,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **CREE** à compter du 1re juin 2023 d'un emploi permanent à temps complet

Service Vie Scolaire / Jeunesse et Sports

- Adjoint d'animation principal de 2ème classe

- **PRECISE** que les crédits suffisants seront prévus au budget de l'exercice 2023 ;

- **DIT** que le poste laissé vacant suite à ce mouvement de personnel sera supprimé du tableau des effectifs après passage en comité social technique sur l'année 2023.

7- GRADU AITZINAMENDUA: ENPLEGUEN SORTZEA: ZUZENDARITZA, ESKOLA BIZIA, GAZTEAK ETA KIROLAK ZERBITZUA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

1984ko urtarrilaren 26ko 84-53 legearen 49. artikuluari buruzko 2022ko irailaren 29ko deliberamenduaren arabera, deliberatzen duen organoak gradu aitzinamendurako promozio-tasen finkatzeko eskumena du, Batzorde Teknikoak aldeko iritzia emanez gero; 2023tik 2025erako urteentzat, enplegu koadro guzientzat, %100eko promozio tasaren atxikitzea proposatu da.

Lanpostuen eta misioen bilakaeraren kontuan hartzeko, Auzapezak Herriko kontseiluari proposatu dio enplegu hauen sortzea:

Eskola bizia, Gazteria eta Kirola zerbitzua:
- 2. mailako animazio laguntzaile nagusia

Marie-France SEMERENA anderearen azalpen gehigarriak entzun eta luzaz eztabaidatu ondoan,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- 2023ko ekainaren 1. etik goiti denbora osoko enplegu iraunkor baten **SORTZEN DU**

Eskola bizia, Gazteria eta Kirola zerbitzua:

- 2. mailako animazio laguntzaile nagusia

- Behar diren kredituak 2023ko ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU** ;

- 2023ko urteari buruzko batzorde sozial teknikoan aipatu ondoan, langile mugimendu horren ondorioz hutsik gelditukoden postua langileen taulatik kenduko dela **ADIERAZTEN DU**.

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

8- CREATION D'EMPLOI SERVICE VIE SCOLAIRE JEUNESSE ET SPORTS

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Afin de répondre au besoin du service Vie Scolaire Jeunesse et Sports et de pérenniser un emploi, Monsieur le Maire propose au Conseil Municipal, la création d'un poste sur deux grades différents :

- Création d'un poste à temps complet à compter du 1er juin 2023 :
* sur le grade d'adjoint d'animation afin de pouvoir nommer l'agent,
* et sur le grade d'ATSEM principal 2è classe, afin de nommer l'agent une fois l'agent reçu au concours, par le biais d'une mutation interne,

Après avis favorable du comité social technique du 30 mars 2023,

Monsieur SERRANO ne participe pas au vote.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDER** la création de ce poste sur les 2 grades précités, à compter du 1er juin 2023.
- **PRECISER** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2023.

9- CREATION D'UN EMPLOI D'ASSISTANT.E RESSOURCES ET URBANISME

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Afin de renforcer les services d'urbanisme et le pôle ressources et de seconder occasionnellement l'accueil de la Mairie d'Uztaritze,

Il est proposé au Conseil Municipal, la création d'un poste de secrétariat à temps complet à compter du 1er septembre 2023 :

- Création d'un emploi sur le grade d'adjoint administratif, adjoint administratif principal 1ère et 2ème classe.

Après avis favorable du comité social technique du 30 mars 2023,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

8 - ESKOLA BIZIA, GAZTERIA ETA KIROLA ZERBITZUAN ENPLEGUEN SORTZEA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

2023ko maiatzaren 30ean batzorde teknikoaren aldeko iritzia ukan ondoan,

Eskola bizia, gazteria eta kirola zerbitzuaren beharraren asetzeko eta enplegu baten iraunkor bilakatzeko, Auzapez jaunak Herriko kontseiluari proposatu dio bi graduko postu baten sortzea:

- Denbora osoko lanpostu baten sortzea, 2023ko ekainetik goiti :
* animazio laguntzaile graduan, langilearen izendatu ahal izateko,
* eta 2. mailako ATSEM nagusi graduan, langileak lehiaketa kausitu ondoren izendatu ahal izateko, barne mutazio bidez,

SERRANO jaunak ez du bozkan parte hartzen.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- 2023ko ekainaren 1.etik goiti aipatu 2 gradu horietan postu horren sortzearen **ERABAKITZEN DU.**
- Behar diren kredituak 2023ko hastapeneko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU.**

9- HIRIGINTZA ETA BALIABIDE LAGUNTZAILE POSTU BATEN SORTZEA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

2023ko martxoaren 30ean batzorde teknikoaren aldeko iritzia ukan ondoan,

Hirigintza zerbitzuaren eta baliabide gunearen indartzeko eta noiztenka Uztaritzeko Herriko etxeko harrera zerbitzuaren laguntzeko,

Herriko kontseiluari proposatu zaio denbora osoko zerbitzu anitzeko idazkaritza postu baten sortzea, 2023ko irailaren 1.etik goiti:

- 1. mailako eta 2. mailako administrazio laguntzaile nagusi graduko enplegu baten sortzea.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- 2023ko irailaren 1. etik goiti denbora osoko idazkaritza postu iraunkor baten sortzearen **ERABAKITZEN DU**, zerbitzu horien indartzeko.

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

- DECIDE la création d'un emploi permanent de secrétariat à temps complet, à compter du 1er septembre 2023, afin de renforcer lesdits services.

- PRECISE que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2023.

10- PARTICIPATON PROTECTION SOCIALE COMPLEMENTAIRE SANTE ET PREVOYANCE

Madame Semerena-Olaizola présente le rapport suivant,

Il est nécessaire de modifier la délibération en date du 12 mars 2014 dont l'objet est la mise en place d'une participation à la protection sociale complémentaire santé et prévoyance et dont les montants de participations figurent en montants nets alors qu'ils devraient être inscrits en montants bruts.

Le paragraphe de la délibération précitée sur le montant de la participation est modifié comme suit :

Dans un but d'intérêt social, la collectivité souhaite moduler sa participation en prenant en compte la catégorie statutaire des agents.

En application de ce critère, le montant mensuel de la participation, pour le risque santé, est fixé comme suit :

- 29,89 € Brut par agent de catégorie C dans la limite de l'intégralité de la cotisation ;
- 14,96 € Brut par agent de catégorie B dans la limite de l'intégralité de la cotisation.
- 5,43 € Brut par agent de catégorie A dans la limite de l'intégralité de la cotisation.

Les autres dispositions de la délibération restent inchangées.
Il est également nécessaire de modifier la délibération en date du 29 novembre 2018 dont l'objet est la participation de la commune pour la prévoyance assurance maintien de salaire des agents communaux pour laquelle le montant est également exprimé en net.

Le paragraphe sur le montant de la participation est modifié comme suit :

Pour le risque Prévoyance, le montant mensuel de la participation est fixé à 23.92 € Brut par agent dans la limite de l'intégralité de la cotisation.

Les autres dispositions de la délibération restent inchangées.

Après avis favorable du Comité Social Technique dans sa séance du 30 mars 2023,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- Behar diren kredituak 2023ko hastapeneko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU.**

10- JENDARTE BABESEAN, MUTUALITATEAN ETA BEHAR ORDUETAKO KUTXAN PARTE HARTZEA

Semerena-Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

2014ko martxoaren 12ko deliberamendua aldatu behar da. Babes sozialean, mutualitatean eta behar orduetako kutxan parte hartzeari buruzko deliberamendu horretan, parte hartzeen zenbatekoak zergak barne agertzen dira; alta, zenbateko gordinak agertu behar lirateke.

Deliberamendu horren parte hartzearen zenbatekoari buruzko paragrafoa honela aldatuko da:

Interes soziala xede, kolektibitateak parte hartzea aldatu nahi du, langileen estatus kategoria kontuan hartuz.

Irizpide horri jarraiki, hilabeteko parte hartzearen zenbatekoak, osagarri arriskuarentzat, hauek izanen dira:

- 29,89 € gordin, C kategoriako langile bakoitzarentzat, kotizazio osoa izanen delarik muga;
- 14,96 € gordin, B kategoriako langile bakoitzarentzat, kotizazio osoa izanen delarik muga;
- 5,43 € gordin, A kategoriako langile bakoitzarentzat, kotizazio osoa izanen delarik muga;

Deliberamenduaren beste erabakiak ez dira aldatuko.
Bestalde, 2018ko azaroaren 29ko deliberamendua ere aldatu behar da. Herriko langileen soldata mantentzeko segurantzan herriaren parte hartzeari buruzko deliberamendu horretan ere, zenbatekoak zergak barne agertzen dira.

Parte hartzearen zenbatekoari buruzko paragrafoa honela aldatuko da:

Behar arriskuarentzat, parte hartzearen hilabeteroko zenbatekoa 23.92 € gordinekoa izanen da, langileka, gehienekoa kotizazio osoa izanen delarik.

Deliberamenduaren beste erabakiak ez dira aldatuko.

2023ko martxoaren 30ean batzorde teknikoaren aldeko iritzia ukan ondoan,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- 2014ko martxoaren 12ko eta azaroaren 29ko deliberamendu horien aldatzearen **ERABAKITZEN DU**, goian aipatu xehetasunei jarraiki,

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

- **DECIDE** de modifier lesdites délibérations du 12 mars 2014 et 29 novembre 2018 afin d'y apporter les rectifications ci-dessus mentionnées,

- **PRECISE** que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2023.

11- FORFAIT SCOLAIRE ANNEE SCOLAIRE 2022 – 2023

Madame Gallois présente le rapport suivant,

En vertu de l'article 85-97 de la loi du 25 janvier 1985, relative à l'enseignement privé, la Commune a l'obligation de participer à la prise en charge des dépenses de fonctionnement matériel des écoles primaires et maternelles relevant de son territoire, et se trouvant sous contrat d'association.

Les financements ainsi consentis doivent être égaux à ceux dépensés pour le fonctionnement de l'école publique.

Ces dépenses concernent :

- L'entretien des locaux affectés à l'enseignement,
- Les frais de chauffage, d'eau, d'éclairage et de nettoyage des locaux à usage d'enseignement,
- L'achat des fournitures scolaires et matériels afférents à l'enseignement,
- La rémunération des agents de service et ATSEM.

Elles s'apprécient par référence aux dépenses correspondantes de l'enseignement public lors de l'exercice budgétaire de l'année n-1.

Le coût d'un élève des écoles publiques s'élève donc, sur la base du compte administratif 2022 et des dépenses retenues, à 839 € par élève pour l'année scolaire 2022-2023.

Dès lors, le forfait scolaire qui sera attribué à chacune des écoles sous contrat d'association présente sur le territoire d'Uztaritze sera, en fonction de leurs effectifs, de :

- Behar diren kredituak 2023ko hastapeneko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU.**

11- 2022-2023 IKASTURTEKO ESKOLA FORFETA

Gallois andereak txostena aurkeztu du:

Irakaskuntza pribatuari buruzko 1985eko urtarrilaren 25eko legearen 85-97. artikuluari jarraiki, herriak bere lurraldeko elkarte-kontratuko ama-eskolako eta lehen mailako eskolen funtzionamendu materialari dagozkion gastuen ordainketan parte hartu behar du.

Diru-laguntza eskola publikoaren funtzionamendurako ematen diren zenbatekoen parekoa izan behar da.

Gastuak hauei dagozkie:

Irakaskuntzarako gelen mantentze-lanak,
Irakaskuntzarako geletako berogailu, ur, argitze eta garbitze gastuak,
Eskola horniduren eta irakaskuntzarako euskarrien erosketa,
Zerbitzu-langileen eta ATSEM laguntzaileen soldatak.

Horien kalkulatzeko, n-1 aurrekontu-urtean irakaskuntza publikoak izan gastuak hartzen dira erreferentzia.

2022ko administrazio-kontuan eta gastu horietan oinarrituz, eskola publikoetako ikasle bakoitzarendako gastua 839 €koa da, 2022-2023 ikasturterako.

Beraz, Uztaritzeko lurraldeko elkarte-kontratuko eskolei diru-laguntza hauek emanen zaizkie, ikasle kopuruen arabera:

ECOLES SOUS CONTRAT D'ASSOCIATION		ELEVES RESIDANT A UZTARITZE 2022-2023	MONTANT
ECOLE PRIVEE ST VINCENT		**157**	**131 723 €**
	Maternelles	59	49 501 €
	Elémentaires	98	82 222 €
IKASTOLA		**47**	**39 433 €**
	Maternelles	20	16 780 €
	Elémentaires	27	22 653 €

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **FIXE** le forfait communal à 839 € par élève d'Uztaritze pour l'année scolaire 2022-2023.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- 2022-2023 ikasturterako, Uztaritzeko ikasle bakoitzari dagokion eskola-forfeta 839 €an **FINKATZEN DU**.

Le Conseil Municipal décide :

- **FIXE** le forfait communal à 839 € par élève d'Uztaritze pour l'année scolaire 2022-2023.

12- APPROBATION DU COMPTE DE GESTION DU RECEVEUR 2022- BUDGET COMMUNE

Madame Semerena – Olaizola présente le rapport suivant,

Après s'être fait présenter les budgets de l'exercice, le détail des dépenses effectuées et celui des mandats délivrés, les bordereaux des mandats, le Compte de Gestion dressé par le Receveur,

Après s'être assuré que le Receveur a repris dans ses écritures le montant de chacun des soldes figurant au bilan de l'exercice 2022, celui de tous les titres de recettes émis et celui de tous les mandats de paiement ordonnancés et qu'il a procédé à toutes les opérations qu'il lui a été prescrit de passer dans ses écritures,

Considérant que les opérations ont été passées dans l'intérêt de la Commune :
1) Statuant sur l'ensemble des opérations effectuées du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2022 y compris celles relatives à la journée complémentaire,
2) Statuant sur l'exécution du budget de l'exercice 2022 en ce qui concerne les différentes sections budgétaires,
3) Statuant sur la comptabilité des valeurs inactives,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECLARE** que le compte de Gestion dressé pour l'exercice 2022 par le Receveur, visé et certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part.

13- APPROBATION DU COMPTE DE GESTION DU RECEVEUR 2022- BUDGET ANNEXE DOMAINE FUNERAIRE

Madame Semerena – Olaizola présente le rapport suivant,

Après s'être fait présenter les budgets de l'exercice, le détail des dépenses effectuées et celui des mandats délivrés, les bordereaux des mandats, le Compte de Gestion dressé par le Receveur,

Après s'être assuré que le Receveur a repris dans ses écritures le montant de chacun des soldes figurant au bilan de l'exercice 2022, celui de tous les titres de recettes émis et celui de tous les mandats de paiement ordonnancés et qu'il a procédé à toutes les opérations qu'il lui a été prescrit de passer dans ses écritures,

Herriko kontseiluak erabaki du:

- 2022-2023 ikasturerako, Uztaritzeko ikasle bakoitzari dagokion eskola-forfeta 839 €an **FINKATZEN DU**.

12- 2022ko ZERGA BILTZAILEAREN KUDEATZAILE KONTUAREN ONARPENA – HERRIKO AITZINKONTU NAGUSIA.

Semerena – Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

Ekitaldiaren aitzinkontua, iraganak diren xahutzeen xehetasunak eta emanak izan diren mandatuenak berari aurkeztarazirik, Zerga biltzaileak agertu duen Kudeaketa Kontua,

Segurtatua izan ondoren Zerga biltzaileak, 2022ko ekitaldiko bilanean dauden ordaintzekoak diren bakoitzaren zenbatekoa idatziak dituela, bai eta jaulki diren diru sartzeena eta ordonantzatuak izan diren pagamentu mandatu guziena eta beren idatzietan pasaraztea manatua izan zaien operazio guziak eginak dituela,

Kontsideratuz operazio guziak Herriaren onetan pasatuak izan direla:
1) 2022ko urtarrilaren 1aren eta 2022ko abenduaren 31a artean eginak izan diren operazio guzietaz erabakia hartuz, egun gehigarriena hauetan sartuz,
2) Aitzinkontuaren sail ezberdinetaz ari diren 2022ko buxetaren ekitaldiaz erabakia hartuz,
3) Alferrik dauden balio kontularitzaz erabakia hartuz,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- **AITORTZEN DU**, Zerga biltzaileak 2022ko ekitaldiarentzat agertu duen Kudeaketa kontuarentzat, Agintariak ikusi eta araberakoa dela ziurtatu ondoren, ez duela bereganik oharrik ez dudarik erakusten.

13- 2022KO ZERGA BILTZAILEAREN KUDEATZAILE KONTUAREN ONARPENA - EHORZKETEI DAGOKIEN AITZINKONTU GEHIGARRIA.

Semerena-Olaizola andereak, ondoko txostena aurkezten du,

Ekitaldiaren aitzinkontua, iraganak diren xahutzeen xehetasunak eta emanak izan diren mandatuenak, mandatuen orriak, berari aurkeztarazirik, Zerga biltzaileak agertu duen Kudeaketa Kontua,

Segurtatua izan ondoren Zerga biltzaileak, 2022ko ekitaldiko bilanean dauden ordaintzekoak diren bakoitzaren zenbatekoa idatziak dituela, bai eta jaulki diren diru sartzeena eta ordonantzatuak izan diren pagamentu mandatu guziena eta beren idatzietan pasaraztea manatua izan zaien operazio guziak eginak dituela,

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE/ ESPLIKAZIO LABURRAK

Considérant que les opérations ont été passées dans l'intérêt de la Commune :

1) Statuant sur l'ensemble des opérations effectuées du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2022 y compris celles relatives à la journée complémentaire,
2) Statuant sur l'exécution du budget de l'exercice 2022 en ce qui concerne les différentes sections budgétaires,

3) Statuant sur la comptabilité des valeurs inactives,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECLARE** que le Compte de Gestion dressé pour l'exercice 2022 par le Receveur, visé et certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation ni réserve de sa part.

Kontsideratuz operazio guziak Herriaren onetan pasatuak izan direla:

1)2022ko urtarrilaren 1aren eta 2022ko abenduaren 31a artean eginak izan diren operazio guzietaz erabakia hartuz, egun gehigarriena hauetan sartuz,
2)Aitzinkontuaren sail ezberdinetaz ari diren 2022ko buxetaren ekitaldiaz erabakia hartuz,
3)Alferrik dauden balio kontularitzaz erabakia hartuz,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- **AITORTZEN DU**, Zerga biltzaileak 2022ko ekitaldiarentzat agertu duen Kudeaketa kontuarentzat, Agintariak ikusi eta araberakoa dela ziurtatu ondoren, ez duela bereganik oharrik ez dudarik erakusten.

14- COMPTE ADMINISTRATIF 2022 – BUDGET PRINCIPAL

Madame Semerena – Olaizola présente le rapport suivant,

Après avoir entendu et approuvé le Compte de gestion de l'exercice 2022,

Conidérant que les opérations de l'exercice 2022 ont été passées dans l'intérêt de la Commune,

Monsieur Le Maire quitte la séance et ne prend pas part au vote.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- ADOPTE le Compte Administratif du Budget Principal pour l'exercice 2022.

14- 2022KO KONTU ADMINISTRATIBOA – AITZINKONTU NAGUSIA.

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

2022ko ekitaldiaren kudeatzaile Kontua entzun eta onartu ondoren,

Ikusiz 2022ko urteko operazioak Herriaren abantailetan hartuak izan direla,

Auzapez jaunak, gelatik ateratzen da eta ez du bozkan parte hartzen.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, gehiengoak :

- 2022ko aitzinkontu nagusiaren kontu administratiboa **ONARTZEN DU.**

POUR : 24
CONTRE : 4 (CENDRES, DARQUY, DO COITO SABIO, DESGROLARD)
ABSTENTIONS : -

15- COMPTE ADMINISTRATIF 2022 – BUDGET ANNEXE DOMAINE FUNERAIRE.

Madame Semerena – Olaizola présente le rapport suivant,

Après avoir entendu et approuvé le Compte de gestion de l'exercice 2022,

Considérant que les opérations de l'exercice 2022 ont été passées dans l'intérêt de la Commune,

15- 2022KO KONTU ADMINISTRATIBOA – EHORZKETEI DAGOKIEN AITZINKONTU GEHIGARRIA.

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

2022ko ekitaldiaren Kudeaketa Kontua entzun eta onartu ondoren,

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

Monsieur Le Maire quitte la séance et ne prend pas part au vote.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- ADOPTE le Compte Administratif du Budget Annexe Domaine funéraire pour l'exercice 2022.

Ikusiz 2022ko urteko operazioak Herriaren abantailetan hartuak izan direla,

Auzapez jaunak, gelatik ateratzen da eta ez du bozkan parte hartzen.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- Ehorzketei dagokien 2022ko aitzinkontu gehigarriaren kontu administratiboa **ONARTZEN DU**.

16- AFFECTATION DES RESULTATS 2022- BUDGET PRINCIPAL

Madame Semerena – Olaizola présente le rapport suivant,

- Considérant qu'il y a lieu de prévoir l'équilibre budgétaire,

- Statuant sur l'affectation du résultat de fonctionnement de l'exercice 2022,

- Constatant que le compte administratif fait apparaître :

- Un excédent de fonctionnement de : 833 709.00 €
- Un excédent d'investissement de : 273 134.59 €
- Un déficit des restes à réaliser de : 653 458.00 €

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **DECIDE** d'affecter le résultat du compte administratif de l'exercice 2022 comme suit :

- Affectation complémentaire en réserve (1068) : 380 323.41 €
- Résultat d'investissement reporté (001) : excédent : 273 134.59 €
- Résultat de fonctionnement reporté (002) : excédent : 453 385.59 €

16- 2022ko EMAITZEN ESLEITZEA – AITZINKONTU NAGUSIA.

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

- Aitzinkontu oreka aitzinetik ikusi behar dela begietsirik,

- 2022ko finantza aldiaren ibilmolde emaitzaren esleitzea erabakiz,

- kontu administratiboak ondokoa agerrarazten duela ikusirik:

- Ibilmoldeko soberakin bat : 833 709.00 €
- Inbestizamenduko defizit bat : 273 134.59 €
- Burutu beharreko ondarren defizit bat : 653 458.00 €

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, gehiengoak :

- **ERABAKITZEN DU** 2022ko finantza aldiaren kontu administratiboaren emaitza ondotik azaldu bezala esleitzea:

- Esleitze gehigarria erreserban (1068): 380 323.41 €
- Inbestizamendu emaitza erakarria (001): soberakina : 273 134.59€
- Funtzionamendu emaitza erakarria (002) : soberakina : 453 385.59€

POUR : 25
CONTRE : 4 (CENDRES, DARQUY, DO COITO SABIO, DESGROLARD)
ABSTENTIONS : -

17- SUBVENTION 2023 : CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE D'UZTARITZE (CCAS)

Madame Semerena – Olaizola présente le rapport suivant,

17- 2023 DIRULAGUNTZA: UZTARITZEKO GIZARTE EKINTZARAKO UDAL ZENTROA (GEUZ)

Semerena – Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

Afin d'équilibrer le budget 2023 du Centre Communal d'Action Sociale d'Uztaritze, la participation de la commune d'Uztaritze est fixée à 128 250 €.

Cette subvention sera versée sous la forme de 4 acomptes (1 par trimestre), s'élevant chacun à 32 062.50 €.
En cas d'urgence, une échéance pourra être versée par anticipation.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- APPROUVE le versement d'une participation communale d'un montant de 128 250 € versée sous la forme de 4 échéances (1 par trimestre) s'élevant chacune à 32 062.50 €, au Centre Communal d'Action Sociale d'Uztaritze, au titre de l'année 2023.

Uztaritzeko Gizarte Ekintzarako Udal Zentroaren 2023ko aurrekontuaren orekatzeko, Uztaritzeko herriaren parte hartzea 132 500 €an finkatua da.

Dirulaguntza hori 4 alditan ordainduko da (hiruhileko guziz) eta ordainketa bakoitza 33 125 €koa izanen da.
Larrialdirik gertatuz gero, ordainketa bat pentsatu baino lehenago egiten ahalko da.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- Herriko etxeak Uztaritzeko Gizarte Ekintzarako Udal Zentroari, 2023rako, 132 500 €ko parte hartzearen ordaintzearen **ONARTZEN DU**, 4 alditan (hiruhileko guziz): ordainketa bakoitza 33 125 €koa.

<u>18- MODIFICATION DU SEUIL DE REALISATION DE LA LIGNE DE TRESORERIE</u>

Madame Semerena – Olaizola présente le rapport suivant,

Par délibération en date du 29 mars 2022, le Conseil Municipal avait fixé un montant limite de 850 000 € pour la souscription de la ligne de trésorerie.

En raison des dépenses d'investissement prévisionnelles relatives notamment à la réalisation de la nouvelle mairie au centre Lapurdi, les diverses voiries et autres réfections sur les bâtiments communaux inscrits au budget 2023, d'une part et du différé d'encaissement des subventions d'équipements accordées d'autre part, il convient d'augmenter ce seuil à 935 000 €

Il est demandé au conseil municipal de donner délégation au Maire pour :

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **PROCEDE** dans la limite de 935 000 € à la réalisation de la ligne de trésorerie.

<u>18- ALTXORTEGI LERROAREN GAUZATZE MUGAREN ALDATZEA</u>

Semerena – Olaizola andereak txostena aurkeztu du:

2022ko martxoaren 29an, herriko kontseiluak deliberamenduz finkatu zuen altxortegi lerro baten hartzeko gehieneko zenbatekoa 850 000 €koa izanen zela.

Batetik, 2023ko aurrekontuan inbertsio gastuak aurreikusiak direnez, bereziki Lapurdi gunean herriko etxe berriaren egiteko, bideen berregiteko eta herriko eraikin batzuen berritzeko, eta bestetik, onartu dirulaguntzak berantago sartuko direnez? gehieneko hori 935 000 €koa litzateke, 2022ko administrazio-kontuan oinarrituz.

Herriko kontseiluari Auzapezari ordezkaritzaren ematea galdegin zaio, hau egin dezan:

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, gehiengoak :

- Altxortegi lerroaren **GAUZATZEN DU**, gehienez funtzionamendu gastu errealen 2/12ko mugarekin.

POUR : 25
CONTRE : -
ABSTENTIONS : 4 (CENDRES, DARQUY, DO COITO SABIO, DESGROLARD)

<u>19. BUDGET PRIMITIF 2023.</u>

Madame Semerena – Olaizola présente le rapport suivant,

Le budget 2023 est voté par chapitre en Fonctionnement et est voté au niveau de l'opération en Investissement.

Il s'équilibre comme suit *:*

<u>19- 2023 URTEKO LEHEN AITZINKONTUA.</u>

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

2023ko aurrekontua Ibilmoldean kapituluka bozkatua da eta Inbestizamendu operazioaren mailan bozkatua da.

Honela orekatzen da:

NOTE EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

* FONCTIONNEMENT
DEPENSES 7 188 652 €:
RECETTES : 7 188 652 €

* INVESTISSEMENT
DEPENSES 5 025 917 €:
RECETTES : 5 025 917 €

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **ADOPTE** le budget principal 2023.

* FONCTIONNEMENT
DEPENSES 7 188 652 €:
RECETTES : 7 188 652 €

* **_IBILMOLDEA_**:
Xahutzeak 7 188 652 €
Sartzeak 7 188 652 €

* **_INBESTIZAMENDUA_**:
Xahutzeak 5 025 917 €
Sartzeak 5 025 917 €

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, gehiengoak :

- **ONARTZEN DU** 2023ko aitzinkontu nagusia.

* **_IBILMOLDEA_**:
Xahutzeak 7 188 652 €
Sartzeak 7 188 652 €

POUR : 22
CONTRE : 7 (CENDRES, DARQUY, DO COITO SABIO, DESGROLARD, BONTAN, RUYS, LASTIRI)
ABSTENTIONS : -

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- **ADOPTE** le budget principal 2023.

* INVESTISSEMENT
DEPENSES 5 025 917 €:
RECETTES : 5 025 917 €

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, gehiengoak :

- **ONARTZEN DU** 2023ko aitzinkontu nagusia.

* **_INBESTIZAMENDUA_**:
Xahutzeak 5 025 917 €
Sartzeak 5 025 917 €

POUR : 22
CONTRE : 7 (CENDRES, DARQUY, DO COITO SABIO, DESGROLARD, BONTAN, RUYS, LASTIRI)
ABSTENTIONS : -

20. BUDGET-ANNEXE 2023 - DOMAINE FUNERAIRE.

Madame Semerena – Olaizola présente le rapport suivant,

Le budget-annexe Domaine funéraire 2023 est voté par chapitre en exploitation et en Investissement.

<u>Il s'équilibre comme suit :</u>

* **Exploitation** :
Dépenses : 213 250 €
Recettes : 213 250 €

* **Investissement** :
Dépenses : 138 673 €
Recettes : 138 673 €

20- 2023 URTEKO AITZINKONTU-GEHIGARRIA – EHORZKETA SAILA.

Semerena-Olaizola andereak ondoko txostena aurkezten du,

2023ko Ehorzketa saileko aitzinkontu-gehigarria kapituluka bozkatua da ibilmoldean eta inbestizamenduan.

<u>Honela orekatzen da:</u>

* **baliatzea**:
Xahutzeak 213 250 €
Sartzeak 213 250 €

* **Inbestizamendua**:
Xahutzeak 138 673 €
Sartzeak 138 673 €

Dont un déficit d'investissement reporté de 59 915.80 € (001)

Honen artean erakarritako inbestizamendu defizit bat: 59 315.80 € (001).

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- **ADOPTE** le budget-annexe Domaine funéraire 2023.

- **ONARTZEN DU** 2023ko ehorzketa saileko aitzinkontu-gehigarria.

* **Exploitation** :
Dépenses : 213 250 €
Recettes : 213 250 €

* **baliatzea**:
Xahutzeak 213 250 €
Sartzeak 213 250 €

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- **ADOPTE** le budget-annexe Domaine funéraire 2023.

- **ONARTZEN DU** 2023ko ehorzketa saileko aitzinkontu-gehigarria.

* **Investissement** :
Dépenses : 138 673 €
Recettes : 138 673 €

* **Inbestizamendua**:
Xahutzeak 138 673 €
Sartzeak 138 673 €

21. FIXATION DES TAUX DES IMPOTS LOCAUX 2023

Monsieur le Maire présente l'état 1259 comportant les bases prévisionnelles, les produits prévisionnels de référence, les allocations compensatrices et mécanismes d'équilibre des réformes fiscales.

Le taux de la taxe d'habitation, figé de 2020 à 2022, est de nouveau voté à compter de 2023. Cette taxe ne concerne plus que les résidences secondaires, les locaux meublés non affectés à l'habitation principale et, sur délibération, les logements vacants depuis plus de deux ans.

En conséquence, Monsieur le Maire propose de fixer les taux comme suit:

Vu les articles 1636 B *sexies* à 1636 B *undecies* et 1639 A du code général des impôts,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

DÉCIDE de fixer les taux communaux pour l'année 2023 comme suit:
- taxe d'habitation (résidence secondaires): 11.78 %
- taxe foncière sur les propriétés bâties: 28.63 %
- taxe foncière sur les propriétés non bâties: 40.51 %

CHARGE Monsieur le Maire
- de notifier cette décision aux services préfectoraux
- de transmettre l'état 1259 complété à la direction départementale des finances publiques, accompagné d'une copie de la présente décision.

21- 2023ko TOKIKO ZERGEN FINKATZEA

Auzapez jaunak 1259 txostena aurkeztu du. Bertan, zerga erreformetan aurreikusi oinarriak, erreferentziazko emaitza aurreikusiak, konpentsazio-laguntzak eta oreka mekanismoak zehaztuak dira.

Bizitegi zergaren tasa 2020tik 2022ra izoztu zen; 2023tik goiti, berriz bozkatu behar da. Orain, zerga hori bigarren bizitegiei, bizitegi nagusia ez izateko lokal mublatuei eta, hala deliberatuz gero, bi urte baino gehiago hutsik daramaten bizitegiei baizik ez dagokie.

Ondorioz, Auzapez jaunak proposatu du :

Zergen kode orokorraren 1636 B *sexies*-etik 1636 B *undecies*-erako artikuluak eta 1639 A artikulua kontuan izanik,

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, gehiengoak :

2023. urterako, herriko tasen honela finkatzearen **ERABAKITZEN DU**:
- bizitegi zerga: (bigarren bizetegia): 11.78%
- eraikinen gaineko lur zerga 28.63 %
- eraiki gabeko lekuen gaineko lur zerga 40.51%

Auzapez jaunari eginkizun hauen **EMATEN DU**:
- prefektura zerbitzuei erabaki horren berri ematea
- 1259 txosten osatua finantza publikoen departamenduko zuzendaritzari helaraztea, erabaki honen kopia batekin batean.

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

POUR : 22
CONTRE : 7 (CENDRES, DARQUY, DO COITO SABIO, DESGROLARD, BONTAN, RUYS, LASTIRI)
ABSTENTIONS : -

*** TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE**

22- AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A ASSISTANCE ELECTRIQUE DANS LE CADRE DU PLAN VELO

Madame Marty-Chaléon présente le rapport suivant,

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour la mobilité durable sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Par délibération, le Conseil municipal du 27 octobre 2020 a décidé :

- d'une part d'attribuer une subvention pour les personnes physiques justifiant de leur résidence principale à Uztaritze, qui achètent un vélo à assistance électrique, ou un vélo cargo, neuf, auprès d'un professionnel établi sur le territoire de la CAPB d'un montant de 130€, ou d'un montant de 150 € pour les personnes disposant d'un compte auprès de l'association Euskal Moneta désireuses de bénéficier d'une aide versée en eusko.

- d'autre part d'adopter un règlement d'intervention qui détaille le contenu du dossier de demande de subvention.

Les dossiers complets suivant qui nous sont parvenus ont été examinés dans le cadre de la commission communale compétente pour 130 € ou d'un montant de 150 € pour les personnes disposant d'un compte auprès de l'association Euskal Moneta désireuses de bénéficier d'une aide versée en eusko :

- Françoise SAUTIER
- Loretxu ETCHEMENDY

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- APPROUVE le versement d'une subvention à :

- Françoise SAUTIER
- Loretxu ETCHEMENDY

- PRÉCISE que les crédits suffisants sont prévus au budget de l'exercice.

*** TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA**

22- BIZIKLETA ELEKTRIKOEN EROSTEKO LAGUNTZA BIZIKLETA PLANAREN BAITAN.

Marty-Chaléon andereak ondoko txostena aurkezten du,

Uztaritzeko herriko etxeak nahi du konkretuki lanean ari izan mugikortasun iraunkor baten alde bere lurraldean eta bereziki autoari alternatiboak diren garraio eztiak sustatuz.

2020ko urriaren 27ko Herriko kontseiluak, deliberamendu bidez erabaki du :

-alde batetik, bizitegi nagusia Uztaritzen dutela justifikatu dezaketenei eta Euskal elkargoko eremuan den profesional bati bizikleta elektrikoa edo "cargo" motako bizikleta berria erosten dutenei, 130 €-ko dirulaguntza eskaintzea. Laguntza 150 €-koa izanen da Euskal Moneta elkartean kondu bat dutenentzat eta dirulaguntza euskotan jaso nahi dutenentzat.

-bestetik, dirulaguntza eskatzeko dosierraren edukia zehazten duen araudia onartzea. Ondoko dosierrak jaso ditugu eta herriko etxeko batzorde eskudunak aztertu ditu, 130 €-ko edo 150 €-ko dirulaguntza eskainiz (150 €) Euskal Moneta elkartean kondu bat dutenei eta dirulaguntza euskotan jaso nahi dutenei) :

- Françoise SAUTIER
- Loretxu ETCHEMENDY

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- ONARTZEN DU, diru laguntza baten ematea esleitze araudian ikusi baldintzetan:

- Françoise SAUTIER
- Loretxu ETCHEMENDY

- Behar diren kredituak ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla **ZEHAZTEN DU.**

*** QUESTIONS ORALES**

*** COMPTE-RENDU DE DELEGATION**

*** AHOZKO GALDERAK**

*** ORDEZKARITZEN BILDUMA**

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK

***COMMUNICATIONS DU MAIRE ET DES ADJOINTS**

*** AUZAPEZAREN ET AUZAPEZORDEEN KOMUNIKAZIOAK**

NOTES EXPLICATIVES DE SYNTHESE / ESPLIKAZIO LABURRAK